

GRAFICAS DE LA TOMA DE GIJON POR LOS REBELDES



Han llegado las primeras vistas de la caída de Gijón en poder de las tropas del general Franco. Arriba, mujeres y niños en un lugar de distribución de alimentos por los insurgentes. Abajo (izquierda) ruinas de una casa; (derecha) tanques de gasolina en llamas, en las afueras de la ciudad asturiana.

"P. Rico está mejor que Venezuela, Cuba o la R. Dominicana"-Iglesias

El Comisionado Residente dijo que los "grandes intereses esclavizarían a las clases trabajadoras" si EE. UU. dieran la libertad a Puerto Rico.

WASHINGTON, noviembre 2. (AP).—El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, señor Santiago Iglesias, dijo hoy que las manifestaciones hechas por el artista Rockwell Kent al efecto de que intereses americanos están tratando de evitar que la isla goce de su libertad, representan "otro atentado contra los habitantes de la isla."

Lo que Kent está defendiendo, según Iglesias, es el "poder de los adinerados para que aplasten a los pobres trabajadores y para que restrinjan los derechos de que goza el pueblo de Puerto Rico."

Puerto Rico, según dijo el Comisionado, tiene libertad, "y a un límite aún mayor que el que gozan los Estados Unidos en el presente."

Y al aceptar la llamada "independencia" no haríamos más que echar a un lado nuestra libertad.

¿Qué ocurriría a Puerto Rico si aceptáramos la independencia?

El Comisionado Residente dijo que si Puerto Rico aceptara la independencia, los intereses americanos se verían afectados. Dijo que los intereses americanos se verían afectados si Puerto Rico aceptara la independencia.

RECHAZA MEXICO LA INVITACION DE CUBA A MEDIAR EN ESPAÑA

WASHINGTON, noviembre 2. (AP).—El embajador de México, señor Francisco Castillo Nájera, declaró hoy que, en su opinión, México declinaría probablemente la invitación de Cuba para participar en una propuesta mediación americana en la guerra civil española.

Castillo Nájera dijo que tal acción por parte del gobierno mexicano estaría de acuerdo con la norma de conducta tomada previamente. México rechazó hace algún tiempo las proposiciones del Uruguay.

Los observadores han recordado que México ha ayudado a (sigue en la tercera página)

MUERE CARBONIZADO UN OFICIAL EN QUITO EN ACCIDENTE AEREO

El subteniente Luis Díaz murió y el teniente Muñoz Borrero quedó herido

QUITO, Ecuador, noviembre 2. (AP).—En momentos en que iniciaba un vuelo de Quito a Cuenca una escuadrilla de aviación militar, uno de los aparatos descendió en volutas, causando una terrible explosión en el tanque de gasolina al estrellarse en el terreno.

El subteniente observador Luis Díaz murió carbonizado y el teniente Ernesto Muñoz Borrero, piloto del aparato, sufrió graves quemaduras, las que hacen temer que fallezca de un momento a otro.

Se empezó a publicar de nuevo el diario conservador "El Debate" el cual estuvo cerrado durante 35 meses.

Nuevos directores de un banco GUAYAQUIL, Ecuador, noviembre 2. (AP).—Augusto Alvarado y Clemente Yurovi fueron nombrados directores de la sucursal del Banco Central en esta ciudad.

Washington reconocerá el nuevo gobierno ecuatoriano WASHINGTON, D. C., noviembre 2. (AP).—En círculos gubernamentales bien informados se dijo que la administración Roosevelt reconocerá al nuevo gobierno ecuatoriano.

Washington rehusa su cooperación a mediar en España

Dice que su norma de conducta ha sido no intervenir en asuntos internos

WASHINGTON, noviembre 2. (AP).—Los Estados Unidos rehusaron una solicitud del gobierno de Cuba en la cual se pedía a este gobierno el apoyo en un esfuerzo común de todas las Américas para tratar de alcanzar un armisticio en la guerra civil española.

La secretaria de Estado instruyó al embajador en la Habana, J. Butler Wright, para que entregara una nota en la cual se rechaza la invitación del gobierno de Cuba a participar en una oferta conjunta de todas las repúblicas americanas para mediar entre las dos partes contendientes de España.

La acción de los Estados Unidos está de acuerdo con la línea de conducta seguida anteriormente de no intervenir en los asuntos interiores de otras naciones.

La nota de hoy que fué entregada por el embajador al secretario de Estado cubano, doctor Juan J. Remos, expresaba la esperanza de que se encontrara un medio pacífico para terminar la guerra de España.

Después, de Bolivia, de ayer, decían que aquel país había rechazado la invitación de Cuba.

Texto de la nota El texto de la respuesta de los Estados Unidos al secretario de Estado de Cuba, dice así:

"He sido comisionado por mi gobierno para informar a Vuestra Excelencia que ha recibido y estudiado con la mayor atención la nota de Vuestra Excelencia fechada el día 21 de octubre, en la cual invita al gobierno de los Estados Unidos a asociarse con las demás naciones del continente americano en una oferta conjunta de sus buenos oficios, con el propósito de arreglar un armisticio y, subsecuentemente, términos de paz, entre las fuerzas contendientes de España."

"Mi gobierno aprecia en todo momento el sentimiento del gobierno de Cuba de buscar la paz."

"Mi gobierno aprecia en todo momento el sentimiento del gobierno de Cuba de buscar la paz."

"Mi gobierno aprecia en todo momento el sentimiento del gobierno de Cuba de buscar la paz."

PROCLAMADA POR GRAN MARGEN LA VICTORIA DE F. H. LA GUARDIA

Testigo defensor fué arrestado por perjurio en Ponce

Isaac Jackson, secretario del alcalde de Ponce, P.R., bajo fianza de \$3,000

PRACTICÓSE AYER UN NUEVO ARRESTO

J. O. Martínez fué puesto bajo fianza de \$50,000 por supuesto atentado

PONCE, P. R., noviembre 2. (AP).—Isaac Jackson, secretario del alcalde de esta ciudad, señor Tormento, fué arrestado hoy y se le impuso una fianza de tres mil dólares por un supuesto delito de perjurio.

El señor Jackson declaró ayer en el juicio que contra once nacionalistas se sigue aquí por el tiroteo del día 21 de marzo último y dijo que había entregado al fiscal copia del permiso que el alcalde había dado para la celebración de la parada que motivó el tiroteo en el que resultó muerto el agente Ceferino Loyola, así como otras muchas personas.

El fiscal juró en corte "por su honor" que era cierto lo que Jackson declaró ayer.

Ciruló hoy en esta ciudad la noticia de que se ha declarado una especie de brote de varicela en la cárcel de distrito. Las autoridades temen que los acusados nacionalistas sean afectados por dicha enfermedad.

Otro arresto Supuso hoy también que la policía había arrestado a Juan Ortiz-Martínez en relación con los atentados dinamiteros perpetrados contra el Padre Aguilera y el señor Rosal y un distinguido banquero de esta ciudad. Se le impuso a Martínez una fianza de \$25,000 por cada uno de los casos para gozar de su libertad provisional.

El juez don Domingo Sepúlveda, que preside en el caso de los nacionalistas no admitió en evidencia documentos sobre declaraciones hechas por el jefe de la División de Territorios y Posesiones Insulares del Departamento del Interior, el doctor Ernest Gruening, y el senador King quien hizo una reciente visita a Puerto Rico.

Ambos hicieron declaraciones contra los nacionalistas el día doce de agosto del pasado año en los Baños de Coamo, pr el asesinato del Col. Riggs, jefe de la Policía Insular.

Tampoco se admitió en evidencia una protesta formulada por líderes puertorriqueños contra la (sigue en la segunda página)

Paraguay sofoca otra revolución por grupo militar

Declarase estado de guerra para aplastar una revuelta en Concepción

TROPAS ADICIONALES ENVIADAS AL NORTE

La revuelta fué por el regimiento "Corrales" mandado por Cianción

ASUNCION, Paraguay, noviembre 2. (AP).—El gobierno decretó un estado de guerra hoy para sofocar una revuelta por miembros del ejército que trataban de establecer una dictadura.

La revuelta al parecer se centró en Concepción, 135 millas al Norte de esta capital.

El secretario de Estado paraguayo, en una declaración a la prensa, dijo que "una fracción de la dirección del ejército en Concepción se rebeló contra las autoridades constitucionales con el fin de reinstalar una dictadura. El gobierno... tiene la situación bajo control y cuenta con la inalterable lealtad de los comandantes militares y navales para aplastar a los alzados y castigarlos. El orden en el resto del país no ha sido afectado."

Más tropas al Norte ASUNCION, Paraguay, noviembre 2. (UP).—Refuerzos militares fueron despachados apresuradamente hoy a Concepción, 150 millas al Norte de aquí sobre el río Paraguay, después que unidades leales del ejército sofocaron un (sigue en la séptima página)



Fiorello H. La Guardia

C. M. de Céspedes espera para Cuba amplia amnistía

Dice que la unión espiritual de los cubanos llevará a la estabilidad

MIAMI, Fla., noviembre 2. (AP).—El doctor Carlos Miguel de Céspedes, activo Secretario de Obras Públicas del Gobierno del Presidente Machado que mereció el título de "dinámico", por sus numerosas obras en la Habana y en el resto de la República, esperaba hoy confiado que la ley de amnistía general que será presentada mañana en el Congreso, al abrirse la nueva legislatura, será el medio de unificar la República.

"En mi patria reina, al presente, un perfecto orden público," declaró el ex-secretario y ex-líder (sigue en la segunda página)

El alcalde obtuvo una ventaja desde los primeros escrutinios.—Los partidarios de La Guardia daban por seguro el triunfo de éste.—Espectacular manifestación a favor del candidato hispano, licenciado Oscar García Rivera.

Fiorello H. La Guardia, el candidato incumbente a la alcaldía de la ciudad de Nueva York, obtuvo una ventaja considerable en los primeros resultados recibidos de los distritos electorales de los cinco condados de la ciudad sobre su contrincante, el candidato demócrata Mr. Jeremiah T. Mahoney, dándose por seguro, a base de esto, la reelección del primero para un nuevo término de cuatro años.

La mayor parte de los cómputos recibidos a primera hora eran del condado de Queens.

Los primeros informes que se recibieron sobre la candidatura de Thomas E. Dewey y Harold W. Hastings para el puesto de Fiscal de Distrito de Manhattan, indicaba una mayoría de más de mil votos a favor del primero, quien hizo su campaña a base de su record como Fiscal Especial nombrado por el gobernador para investigar el "racket" en Manhattan.

Districto 17 En el Distrito 17, donde el partido republicano fusionista postuló al Licdo. Oscar García Rivera para el puesto de asambleista, con el respaldo del American Labor Party, del partido Comunista y de grupos independientes, se celebraba a la hora en que cerramos esta edición una gran parada celebrando el triunfo del candidato puertorriqueño sobre el incumbente Mayer Alterman.

Según los informes obtenidos por un representante nuestro en las oficinas del Licdo. García Rivera, éste había triunfado en 21 de los 22 colegios que habían reportado sus cómputos, teniendo una mayoría de 2,900 votos.

Los hispanos, entusiasmados por el resultado favorable que se iba recibiendo, tomaron al Licdo. García Rivera en hombros y empezaron a pasearlo por la Quinta Avenida, dando vivas al candidato hispano que parecía tener segura la elección por primera vez en la historia política del referido distrito que está considerado como uno de los baluartes de Tammany Hall.

Los cómputos, dos horas después que los colegios fueron cerrados, demostraban la elección de doce republicanos para la Cámara baja del estado en el próximo año. Once de éstos eran incumbentes. También el GOP logró la elección de seis alcaldes republicanos. Los republicanos controlan la asamblea del estado por dos votos.

A las ocho y media de la noche los informes de 475 distritos electorales, de los 3,910 que hay en la ciudad, arrojaban esta cifra: La Guardia, 162,764; Mahoney, 110,279.

William M. Chabourne, director de campaña del partido Fusionista dijo poco después de las ocho de la noche que ya estaba segura la victoria de La Guardia.

Refiriéndose al hecho de que nunca en la historia política de Nueva York había sido derrotada (sigue en la segunda página)

ESCAZO NUMERO DE ARRESTOS PRACTICADOS DURANTE EL DIA DE AYER EN NUEVA YORK

Ayer tarde solo se habían registrado 33 arrestos en los colegios electorales de toda la ciudad de Nueva York. Informes obtenidos en el Cuartel General de Policía indicaban que la elección, en la cual participaron alrededor de dos millones de votantes, se llevó a cabo en una forma pacífica. Solo una persona había sido acusada ayer de votar ilegalmente. Esta fue llevada ante un magistrado quien le impuso \$10,000 de fianza después de haber hecho el acusado alegación de inocencia.

El comisionado de Policía, Vahlentin, estuvo visitando las diferentes secciones de la ciudad desahucio de temprano. A eso de las 8:30 de la mañana estaba en Harlem, en un colegio que se encuentra en la Calle 113 entre las Avenidas Madison y Park.

Ayer tarde no se habían recibido informes sobre arrestos en Queens y en Richmond. Fué en

Manhattan donde se practicaron la mayor parte de los arrestos.

Los recusadores que en representación del fiscal especial Thomas E. Dewey se encontraban en las mesas tenían en su poder centenas de órdenes de arresto contra personas que se habían inscrito ilegalmente. Tenían entendido que entre dichas órdenes se encontraban algunas que habían sido expedidas contra hispanos que se inscribieron fraudulentamente.

En el Distrito 17 Un representante nuestro recibió informes ayer tarde de que la elección había sido relativamente tranquila en el Distrito 17 en el que es candidato al puesto de asambleista el licenciado Oscar García Rivera. Como ocurre en dicha sección en todas las elecciones, hubo discusiones en los colegios electorales, pero no se suscitaron encuentros personales (sigue en la cuarta página)

mediación Honduras-Nicaragua principiará mañana

ACCIDENTE AEREO EN BARACOA, CUBA



Avión de la Compañía Nacional Cubana de Aviación, seriamente averiado al aterrizar, a consecuencia de una fuerte corriente de aire, en los últimos días de octubre, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias personales.

Puerto Rico está mejor que Venezuela, Cuba o la R. Dominicana, dice Iglesias

El Comisionado Residente dijo que los "grandes intereses esclavizarían a las clases trabajadoras" si los Estados Unidos dieran la libertad a Puerto Rico

(Continuación de la primera página)

co si Estados Unidos nos dieran la libertad? preguntó Iglesias. Los grandes intereses lo acapararían y esclavizarían a las clases trabajadoras. Puerto Rico está mejor bajo la dominación de Estados Unidos que lo que están Cuba, Venezuela o la República Dominicana con su llamada independencia.

—Tal "independencia" es una licencia para que los ricos puedan explotar a los pobres. Eso no podrá ocurrir en Puerto Rico mientras pertenezcamos a Estados Unidos. Pero desligarnos de este país equivaldría al desastre económico para todos, con la excepción de un número limitado de capitalistas.

—Puerto Rico debe retener la libertad para todas las personas, sin necesidad de llegar a la "independencia" que sería sólo una licencia para que los pocos explotaran a los muchos.

El Comisionado dijo que le gustaría encontrarse cara a cara con Mr. Kent, para decirle, de hombre a hombre, algo sobre el significado de la verdadera independencia.

—Le diré que su mural es malo y que no representa a Puerto Rico. Su consejo es también malo y no lo queremos — terminó diciendo.

P. R. llamada a decidir
WASHINGTON, noviembre 2. (AP).—El Secretario del Interior Mr. Harold Ickes dijo hoy que el "status" final de Puerto Rico es algo que está en las manos del

Kent pagará para que se borre su "mensaje" a P. R.

Si el mensaje se refiere a un "cambio de jefes" en Pto. Rico será cambiado

WASHINGTON, noviembre 2. (AP).—Funcionarios del Departamento del Tesoro están buscando hoy un "intérprete oficial" que conozca el dialecto de los esquimales Kuskokwin y mientras tanto de retendrá el pago de un balance de mil quinientos dólares a Mr. Rockwell Kent. Este balance es parte de los tres mil dólares que cobró Kent por pintar un fresco en el cual tomó como tema la entrega del correo en Puerto Rico.

La negativa del artista a que quitaran el mensaje en esquimal que aparece en el fresco y en el que se pide a los puertorriqueños que "cambien de jefes", hará que disminuya la cantidad de dinero que Mr. Kent recibirá en resumen de cuentas por su mural.

—Primero —explicaron—, el costo de traducir el mensaje por un intérprete oficial será reducido del balance que se le debe por la pintura.

Dijeron que hasta ahora la única traducción que hay a mano sobre el oscuro mensaje esquimal es una que extraoficialmente hiciera el explorador ártico Vilhjalmur Stefansson.

—Nosotros no podemos aceptar esa traducción como oficial —dijeron los referidos funcionarios.

"Cambio de jefe"
—Después —siguieron diciendo—, si la traducción oficial del mensaje demuestra que éste exhorta a los puertorriqueños a "cambiar de jefe", tendrá que ser borrado del mural.

—Rockwell Kent se negó a borrar el mismo, pero dijo que no presentaría objeción alguna si nosotros contratamos a sus expensas a otro artista para hacerlo, pintando después otro mensaje.

Los funcionarios del Tesoro dijeron que no saben aún cuál será el nuevo mensaje.

El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington, señor Santiago Iglesias, protestó ante el Departamento del Tesoro no sólo contra el aspecto político del mural de Kent, sino contra la presentación de los puertorriqueños como "un grupo de africanos".

El delegado Anthony Diamond, de Alaska, quien también protestó por el mensaje "revolucionario" que Kent había incluido en su mural, dijo hoy que el Departamento del Tesoro encontrará muy difícil el dar con un intérprete del dialecto Kuskokwin.

—La verdad —dijo Diamond— es que ellos no tienen un lenguaje escrito. Así es que ¿quién va a traducirlo?

Un tiro casual hiere a un muchacho en Brooklyn

John de Figueroa, de 14 años de edad, del 293 Floyd St., de Brooklyn, estaba en el hospital ayer a consecuencia de una herida de arma de fuego que recibió en un lado del pecho. Su condición es grave.

La policía dijo que Figueroa y otros dos muchachos entraron en un patio de artefactos de la Master Automobile Wrecking Co., en el 217 de McKibben St., Brooklyn, y que Harry Denberg el propietario descargó cuatro tiros para asustarlos, creyendo que iban a robar partes de sus destruidos carros. Los tres muchachos huyeron del patio y un poco más tarde, en la noche de anteayer, que fue cuando ocurrió el accidente, de Figueroa entró en el Beth Moses Hospital y se desmayó.

Un detective mata a un ex convicto en un taxi

Un negro, identificado por sus marcas digitales como ser Victor Freeman, de 35 años de edad y vecino del 634 St. Nicholas Ave., fue muerto por el detective Harry Wolf cuando iban en un taxi en dirección a la estación de policía de la calle 123. El detective llevaba al negro para ser interrogado.

Wolf, que fue exonerado de la muerte de Freeman, paró a éste en la calle 116 y cuando rehusó contestar a las preguntas del policía, el agente llamó un taxi para llevar al prisionero a la estación.

Una vez dentro del auto el negro, que era un ex convicto, sacó un revólver de su cinturón, apuntó a Wolf y se decidió a salir del taxi. Entonces el detective se desahogó a revolver y le mató llevándolo a la estación.

Rechazará Méjico la invitación de Cuba

(Continuación de la primera página)
la causa del gobierno español, durante la actual guerra civil, permitiendo la salida de Veracruz de grandes embarques de armas y municiones para el gobierno de España.

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Compre por TELEFONO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Marcantonio pide la unión obrera contra Copeland

Atacó al senador demócrata por declaraciones contra los marinos americanos

El ataque de Royal S. Copeland a los marinos americanos, al anunciar que el Comité de Comercio del Senado, del cual es presidente, abrirá una investigación sobre "influencias comunistas" en barcos americanos, fue tildado de deshonesto y subversivo de la democracia americana, por Victor Marcantonio, presidente de la Internacional Labor Defense.

"El senador Copeland ha usado de su alta posición, como un tambor, para hacer un ataque a los marinos que tripulan vapores americanos, cuyo ataque es deshonesto y vicioso," dijo Marcantonio. "El anuncio que iba a usar de su presidencia del Comité de Comercio del Senado para una investigación, que no tiene que ver en nada con los propósitos del Comité pero que es anunciado con tiempo como un intento para deshacer la Unión Marítima Nacional."

"Acusa, sin sinceridad, que los marinos a bordo del 'Algoz' son culpables de matar." Un funcionario del Gobierno, el los condenados de la causa por una acusación que en primer lugar no tiene, absolutamente, base legal. La acusación fue imputada como parte de la conspiración del Presidente Kennedy, de la Comisión Marítima, en colaboración con embarcadores para deshacer la Unión Marítima Nacional. Ninguno que esté complicado con la acusación es ignorante del hecho de que es absolutamente falso y no tiene base con la Ley. Es una acusación de propaganda subversiva y viciosa.

"El Trabajo debe unirse haciendo gran esfuerzo para derrotar los propósitos del Senador Copeland, los propietarios de barcos y el Presidente Kennedy. La Defensa Internacional de Trabajo apoyará tal esfuerzo hasta el límite."

El cadáver de Benjamin Bonilla está siendo muy visitado por sus amigos

Está siendo muy visitada la capilla ardiente en que se encuentra el cadáver del infortunado Benjamin N. Bonilla, fallecido el domingo a consecuencia de los golpes recibidos por un desconocido cuando caminaba el domingo por la tarde por la calle 97, según informamos en la edición pasada.

Tanto la viuda señora Carlota de Bonilla, como sus hermanos Julio Guerra y Anita de Guerra con quienes reside desde ayer, están recibiendo mensajes de condolencia por la desgracia que les aflige.

Hasta ayer no se tenían detalles descriptivos del hecho fatal, y se hacen gestiones ante el Departamento de Investigación de Washington, para que se aclaren debidamente los hechos, según se nos informa.

La capilla está en la funeraria del señor Monge.

En los días que estoy demasiado cansada para salir de compras...

...Las tiendas están igual ansiosas de satisfacer... ¡por Teléfono!

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Compre por TELEFONO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

Muere carbonizado un oficial en Quito, en serio accidente aéreo

(Continuación de la primera página)

tan el nuevo gobierno del Ecuador. Hay indicaciones de que la medida será tomada mañana. Se dice que el gobierno de los Estados Unidos cree que no hay dificultades en el camino del reconocimiento. No se sabe si el acto oficial tomará la forma de notificación de reconocimiento o solamente de la "continuación de las relaciones normales."

Continuarán las relaciones
WASHINGTON, D. C., noviembre 2 (AP).—El subsecretario de Estado, Sumner Welles, dijo que el ministro de los Estados Unidos en Quito había recibido instrucciones de informar al nuevo gobierno ecuatoriano que los Estados Unidos continuarán manteniendo relaciones diplomáticas amistosas con ese régimen.

Califican de falsos los rumores de nueva coalición política en Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., noviembre 2 (SE).—El presidente de la Cámara de Representantes, señor Miguel A. García Méndez, fue a Fortaleza, invitado por el gobernador Winslow a almorzar. Pero dijo que nada había hablado de particular con el ejecutivo.

El señor García Méndez autorizó a un periodista para que dijera que cualquier persona que haya manifestado algo sobre entendidos políticos era un fanático, ya que en ningún momento él ha participado en conversaciones con líderes del Partido Liberal ni con su presidente interino, el licenciado Ramírez Santibáñez. Dijo que no había nada en la Coalición ni en el Partido Unión Republicana que justifique ningún acto que amenace la cohesión existente. La cohesión colectiva existe en Puerto Rico y existirá hasta el 1940, o menos que no se reanude el pacto de esa fecha en adelante.

Varios cadetes ascienden a subtenientes en El Salvador

SAN SALVADOR, noviembre 2 (AP).—Varios cadetes que terminaron sus estudios en el Colegio Militar fueron ascendidos a subtenientes hoy en una ceremonia a la cual asistieron el presidente Maximiliano H. Martínez, secretarios del gabinete y diplomáticos. El presidente dirigió a los nuevos oficiales palabras alentadoras recordando la importancia y responsabilidades de la carrera militar.

Los japoneses continúan fuertes ataques en varios frentes de Shanghai. —Apelan en pro de China los jefes de misiones religiosas. —El vapor 'Augusta' en peligro

SHANGHAI, noviembre 3 (miércoles). (AP).—Los japoneses continuaban atacando de manera violenta por la posesión de Hungjao en la madrugada de hoy, a pesar de una lluvia torrencial, tratando de cruzar el arroyo de Soochow y rodear a Shanghai.

Los chinos desmintieron las declaraciones de los japoneses de que diez mil de sus soldados habían llegado a la orilla sur del arroyo, al oeste del barrio internacional, detrás de grandes descargas de ametralladoras y artillería.

Solamente un puñado de japoneses cruzaron el arroyo, y éstos están en peligro de ser exterminados por el fuego de ametralladoras, declararon los chinos.

Docenas de americanos y otros residentes extranjeros del lujoso Country Club y el suburbio residencial de Hungjao están en constante peligro a causa de la caída constante de granadas a la región, procedentes de las baterías japonesas en el lado norte del arroyo. Varias residencias se sabe que han sido destruidas.

El crucero americano "Augusta", el cual está anclado cerca al barco insignia japonés "Idzumo" en el río Whangpoo, retiró el personal de los puentes y cerró sus computas durante un ataque naval japonés a Pootung, sección industrial al frente del barrio internacional.

Las granadas japonesas silbaban a lo largo del puerto de Shanghai, siendo una amenaza cercana para el "Augusta" durante un bombardeo que principió anoche contra las baterías chinas en Pootung.

En vísperas de la conferencia de Bruselas en la cual se trata de buscar una fórmula de paz para China y Japón, cinco presidentes de las principales universidades telegrafiaran a los conferenciantes.

"Aprueben medidas efectivas para impedir nuevos actos de agresión japonesa en China", urgían a los delegados, "y castighen al Japón por la violación de las leyes y tratados internacionales destruyendo deliberadamente universidades, colegios, escuelas y organizaciones culturales."

(Declaraciones chinas en Bruselas de que ninguna condición de paz será aceptable sin la evacuación del territorio chino por los japoneses, crearon un nuevo obstáculo al éxito de la conferencia.

ONDULADO PERMANENTE \$1 NADA MÁS QUE PAGAR El último y más grande friccionando, incluyendo Shampoo, acondicionador y crema.

MANHATTAN BEAUTY SHOP 80 E. 14 St., Opuesto a Klein, 4 R. 5-6222

En los días que estoy demasiado cansada para salir de compras...

...Las tiendas están igual ansiosas de satisfacer... ¡por Teléfono!

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Compre por TELEFONO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

ONDULADO PERMANENTE \$1 NADA MÁS QUE PAGAR El último y más grande friccionando, incluyendo Shampoo, acondicionador y crema.

MANHATTAN BEAUTY SHOP 80 E. 14 St., Opuesto a Klein, 4 R. 5-6222

En los días que estoy demasiado cansada para salir de compras...

...Las tiendas están igual ansiosas de satisfacer... ¡por Teléfono!

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Compre por TELEFONO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

ONDULADO PERMANENTE \$1 NADA MÁS QUE PAGAR El último y más grande friccionando, incluyendo Shampoo, acondicionador y crema.

Piden que se detenga la agresión nipona los directores de universidades chinas

Los japoneses continúan fuertes ataques en varios frentes de Shanghai. —Apelan en pro de China los jefes de misiones religiosas. —El vapor 'Augusta' en peligro

SHANGHAI, noviembre 3 (miércoles). (AP).—Los japoneses continuaban atacando de manera violenta por la posesión de Hungjao en la madrugada de hoy, a pesar de una lluvia torrencial, tratando de cruzar el arroyo de Soochow y rodear a Shanghai.

Los chinos desmintieron las declaraciones de los japoneses de que diez mil de sus soldados habían llegado a la orilla sur del arroyo, al oeste del barrio internacional, detrás de grandes descargas de ametralladoras y artillería.

Solamente un puñado de japoneses cruzaron el arroyo, y éstos están en peligro de ser exterminados por el fuego de ametralladoras, declararon los chinos.

Docenas de americanos y otros residentes extranjeros del lujoso Country Club y el suburbio residencial de Hungjao están en constante peligro a causa de la caída constante de granadas a la región, procedentes de las baterías japonesas en el lado norte del arroyo. Varias residencias se sabe que han sido destruidas.

El crucero americano "Augusta", el cual está anclado cerca al barco insignia japonés "Idzumo" en el río Whangpoo, retiró el personal de los puentes y cerró sus computas durante un ataque naval japonés a Pootung, sección industrial al frente del barrio internacional.

Las granadas japonesas silbaban a lo largo del puerto de Shanghai, siendo una amenaza cercana para el "Augusta" durante un bombardeo que principió anoche contra las baterías chinas en Pootung.

En vísperas de la conferencia de Bruselas en la cual se trata de buscar una fórmula de paz para China y Japón, cinco presidentes de las principales universidades telegrafiaran a los conferenciantes.

"Aprueben medidas efectivas para impedir nuevos actos de agresión japonesa en China", urgían a los delegados, "y castighen al Japón por la violación de las leyes y tratados internacionales destruyendo deliberadamente universidades, colegios, escuelas y organizaciones culturales."

(Declaraciones chinas en Bruselas de que ninguna condición de paz será aceptable sin la evacuación del territorio chino por los japoneses, crearon un nuevo obstáculo al éxito de la conferencia.

ONDULADO PERMANENTE \$1 NADA MÁS QUE PAGAR El último y más grande friccionando, incluyendo Shampoo, acondicionador y crema.

MANHATTAN BEAUTY SHOP 80 E. 14 St., Opuesto a Klein, 4 R. 5-6222

En los días que estoy demasiado cansada para salir de compras...

...Las tiendas están igual ansiosas de satisfacer... ¡por Teléfono!

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Compre por TELEFONO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

ONDULADO PERMANENTE \$1 NADA MÁS QUE PAGAR El último y más grande friccionando, incluyendo Shampoo, acondicionador y crema.

MANHATTAN BEAUTY SHOP 80 E. 14 St., Opuesto a Klein, 4 R. 5-6222

En los días que estoy demasiado cansada para salir de compras...

...Las tiendas están igual ansiosas de satisfacer... ¡por Teléfono!

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Compre por TELEFONO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

ONDULADO PERMANENTE \$1 NADA MÁS QUE PAGAR El último y más grande friccionando, incluyendo Shampoo, acondicionador y crema.

MANHATTAN BEAUTY SHOP 80 E. 14 St., Opuesto a Klein, 4 R. 5-6222

En los días que estoy demasiado cansada para salir de compras...

...Las tiendas están igual ansiosas de satisfacer... ¡por Teléfono!

La revista del "United Hospital Fund" da años interesantes detalles

La revista "Life, Health and Hospital", que está siendo distribuida entre 50,000 neoyorquinos y que está editada por el United Hospital Campaign da interesantes detalles para todos los que desean conocer la vida en Nueva York.

Entre ellos se encuentran el movimiento en hospitales y clínicas como se verá a continuación: En los hospitales de Nueva York se acogieron el año pasado 727,372 pacientes que tuvieron que permanecer en los mismos por cierto tiempo; fueron hechas a las clínicas 7,118,597 visitas para tratamientos; hubo 932 víctimas de accidentes de autos; y el cáncer causó la muerte a 10,506 personas. En los hospitales de Nueva York hay 49,260 camas listas para servir las necesidades de los neoyorquinos. Más de 20,000 de esas camas están en los Hospitales del United Fund. A estos hospitales voluntarios han acudido todos los años como unas cuatrocientas mil personas. Durante el pasado año el United Hospital Fund contribuyó con \$3,534,812 para el cuidado gratis de los pacientes en sus salas.

CUANDO DESEE AHORRAR TIEMPO...

Lewis sigue en el Hospital desde la noche en que peleó con I. Gaztañaga

El campeón tuvo que someterse a una intervención quirúrgica. — Un combate entre Godoy y Thomas en St. Louis. — Escobar peleará con Johnny de Foe en el Ridgewood Grove Sporting Club.

Por JULIO GARZON M.

El campeón mundial "light-heavyweight" John Henry Lewis sigue en un hospital de Detroit, Michigan, desde la noche en que el peso máximo vasco Isidoro Gaztañaga lo derribó tres veces, una de ellas hasta la cuenta de tres, y se ganó por un amplio margen el título de los jueces.

Louis, Missouri. Brix esperaba ayer solamente la confirmación del prometido.

Y también se está en tratos para una batalla en Detroit, Michigan, entre el chileno y el tal Edie Kner, para el 23 del actual.

Escobar vs. De Foe

Quedó ayer concertada, para el sábado 13 del actual, en el Ridgewood Grove Sporting Club.

Una de las fantásticas trompadas de Isidoro le hizo trizas el casco nazal al campeón, y John Henry tuvo que someterse a una intervención quirúrgica que le ha obligado a alterar sus planes por lo que respecta al resto de 1938.

Por ejemplo, el pugil de la raza de color tenía una pelea firmada con Arturo Godoy para el 28 del mes pasado en Pittsburgh, Pennsylvania, inmediatamente después de la cual iba a embarcar para Londres. En la capital inglesa tenía un "match" concertado con el inglés Jack McAvoy, en defensa de su título, para este año. Y todo esto ha tenido que posponerse, o cancelarlo.

Lou Brix, el apoderado de Godoy, recibió ayer un telegrama del apoderado de Lewis diciéndole que esperaba poder llevar a cabo en diciembre la pelea pactada para el 28.

Se ha demostrado una vez más que la potencia del "punch" trenebudo de Gaztañaga. Quiérase que se deba el que Max Schmeling, recordando además la forma en que el español liquidó en Berlín al entonces campeón germano, en cuestión de tres o cuatro asaltos, prefiriera a Harry Thomas cuando el promotor Mike Jacobs le propuso a Isidoro, Nathan Mann y el tal Harry como adversario para una pelea en el Madison Square Garden la noche del 13 de diciembre próximo.

Godoy vs. Otis Thomas

Parece casi segura una pelea entre Arturo Godoy y Otis Thomas para el 16 del actual en St. Louis.



Isidoro Gaztañaga

wood Grove Sporting Club, una pelea entre el ex-campeón mundial del peso gallo Sixto Escobar y Johnny De Foe, a diez asaltos.

Va a ser la primera pelea del puertorriqueño desde su "match" con Harry Jeffra, así como la primera que hace en el popular coliseo de Brooklyn.

De Foe ha peleado varias veces con Harry Armstrong, haciendo siempre muy buen papel.

LAS ELIMINATORIAS DEL TIRO AL BLANCO EN PTO. RICO SE VERIFICARÁN EL DIA 14

SAN JUAN, P. R., noviembre 2. (S.E.)—En reunión celebrada recientemente en la oficina de la Comisión de Recreo y Deportes Públicos de Puerto Rico, en el Capitolio, reunión convocada por el señor Justo Rivera Cabrera, presidente de la citada Comisión, se acordó que la eliminatoria de tiro al blanco a celebrarse, y que había sido señalada para el día 28 de noviembre, se lleve a cabo en lugar del día 28, el 14 del mismo mes.

Pué acuerdo, además, no incluir en esta eliminatoria otros eventos que el "Tiro de Precisión" con revólver o pistola indistintamente. Para llevar a cabo la citada eliminatoria, cuyos organizadores son los señores Manuel Angel Rodríguez, Pedro G. del Valle y Rafael Simonietti, de San Juan, P. R., como miembro del Comité Inicial de Tiro, encargado de esta actividad, el señor José Norat Rodríguez convocó a todos los tiradores de revólver y pistola de Puerto Rico, a concurrir a la mencionada eliminatoria, que habrá de celebrarse sobre las siguientes bases:

- Una cuota
- 1. Arma: revólver o pistola de elección.
- 2. Curso: 60 balas a fuego lento, con 18 tiros de ensayo.
- 3. Tiempo: 2 horas incluyendo el ensayo.
- 4. Distancia: 50 metros (54.68 yardas).
- 5. Fecha: noviembre 14, 1937.
- 6. Hora: 7.30 a. m.
- 7. Rango: el de la "Pan American Shooting Club", San Juan, Puerto Rico.
- 8. Blanco: Olímpico a 50 metros.
- 9. Range Officer: Manuel A. del Valle.
- 10. Supervisor de tiro: José Norat Rodríguez.
- 11. Organización: A cargo de los señores Manuel Angel Rodríguez, doctor Pedro G. del Valle y Rafael Simonietti.
- 12. Cuota: \$1.00 por concursante.

Se ha hecho constar bien claramente, para conocimiento de los tiradores y del público en general, que en el tipo de precisión, representarán a Puerto Rico en Panamá, tres hombres únicamente, y que éstos quedará a discreción de la Comisión de Recreo y Deportes. Se ha avisado a los tiradores que se adiestren, si les es posible, en el "Tiro de Guerra", pues hoy la posibilidad de que los candidatos seleccionados tomen participación también en este evento.

Los promedios

Con relación a la cuota de \$1.00 se dijo que se ha hecho para cubrir los gastos de preparar el campo de tiro, comprar, o mandar a hacer los blancos adecuados, e incurrir en diversos des-

embolsas que habrán de originarse con motivo de la celebración de la eliminatoria. La Comisión de Recreo y Deportes cubrirá los gastos y manutención de los individuos electos en Panamá, pero no los de la eliminatoria por cuyo motivo cada concursante deberá pagar el dólar antes mencionado.

Es importante saber que si los promedios resultasen bajos en exceso, es decir, muy lejos de los 600 puntos, no habrá selección resulten quienes resultasen los tres primeros.

Llega a acuerdos el subcomité de No-Intervención acerca de "voluntarios"

(Continuación de la segunda página)

lla por mar a la España leal, las fuerzas rebeldes de aire y tierra tratarán de apretar, con objeto de abrir una brecha en el territorio leal o cortar sus comunicaciones con Francia, o ambas cosas.

La aparición de los tres buques frente a Valencia y el hundimiento del barco mercante inglés "Jean Weems", hace tres días, por un aeroplano insurgente, que llevaba carga para Barcelona desde Marsella, marcaron, al parecer, el principio del fuerte bloqueo.

Parecía inevitable que este movimiento implicaría nuevos incidentes con la marina mercante de Francia e Inglaterra.

Se echan sentencias de 90 y 80 años de prisión a dos negros, por robos

BALTIMORE, noviembre 2 (AP).—Sentencias de prisión por 90 y 80 años les fueron impuestas hoy a dos negros culpables de una serie de robos por menos de cien dólares, entre todos.

Los hombres, Mack Gray y James Gore se consideraron culpables a seis cargos. El juez Eugene O'Dunne culpó a Gray los tres más y a Gore de otros dos y le sentenció a 10 años por cada acusación, haciéndose que las sentencias corran consecutivamente.

Los ladrones mataron a dos conductores de taxi recientemente.

La mediación Hondurana-Nicaragua principiará mañana

(Continuación de la tercera página)

En avión de la Pan American Airways, pasó por aquí también hoy rumbo a Costa Rica, Mr. Frank P. Corrigan, delegado estadounidense a la conferencia que se inaugura en San José el jueves.

JIM HARDY



YA ESTA EN CAMINO



Por Moores



Cambio en México



La Fifa se reunirá el 6 para decidir si se acepta la condición de Argentina

Los argentinos jugarían en el Campeonato Mundial de 1938 si se les diera cabida en la rueda final de 16 clubs. EE. UU. contra el ganador de torneo centroamericano

PARIS, noviembre 2. (AP).—Dentro de la Federación Internacional de Football se está librando una verdadera batalla por motivo de la respuesta de la Asociación Argentina a la invitación para tomar parte en el Campeonato Mundial, que se verificará en París el año entrante. Los argentinos han puesto la condición, para participar, de que se les exima de intervenir en las eliminaciones de primera vuelta y se les sortee sólo en la serie final.

Monsieur Jules Rimet, presidente de la Fifa, ha anunciado que la proposición argentina será sometida a la junta directiva en la reunión que ésta va a celebrar el día 6 del actual.

Rimet ha querido dar a entender que la directiva tendrá la última palabra en el asunto, pero mientras tanto el mundo futbolístico francés se ha dividido en dos campos: uno ansioso de concederle a los sudamericanos la condición expuesta, el otro oponiéndose a esta concesión basándose en que ella conduciría solamente a la dislocación entre los demás participantes.

Manifestó el presidente que hasta el presente se han recibido cuarenta aceptaciones incondicionales, pero que de Sud América sólo hay la del Brasil, fuera de la condicional de Argentina.

Una solución posible

Monsieur Henri Delauney, secretario ejecutivo de la Federación Francesa de Football declaró:

ra que la única solución al difícil problema es la de proponer un "match" eliminatorio entre el Brasil y la Argentina, pasando el ganador automáticamente a la rueda final.

Los planes de la Federación Internacional, según explica Delauney, son de limitar la vuelta final a dieciséis equipos después de los preliminares, en los que todos los inscritos decidirán que "teams" habrían de pasar a la fase final.

El equipo de los Estados Unidos, sería encarado con el ganador de un torneo entre varios equipos centroamericanos, para decidir qué nación, entre todas ellas, pasaría a las finales.

Antes de recibir la condición de la Argentina había el propósito de celebrar una eliminatoria entre los clubs sudamericanos para determinar cuál (el solo ganador de la misma) avanzaría a la final de dieciséis "onces".

—La respuesta argentina coloca una enorme dificultad en el camino de su participación, y a menos que las autoridades argentinas modifiquen su actitud, tal vez sea imposible aceptar su demanda—dice M. Delauney.

Conveniencias internas

BUENOS AIRES, noviembre 2. (AP).—La comunicación de la Confederación Sudamericana de Fútbol a la Asociación argentina sobre la inscripción del Brasil dice que éste país tomó esa decisión "por conveniencias puramente internas".

ALREDEDOR DE UN PREMIO

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

¿Es Gehringer el jugador de más valer en la Liga Americana? ¿Dónde han dejado los señores a cuyo cargo estaba la selección al tal Joe Di Maggio? ¿Por qué aquellos cacareos de que el jugador de los Yankees sería el agraciado?

Estas son preguntas que saltaron en nuestra imaginación tan pronto nos enteramos de que el célebre jugador de los Tigres de Detroit había sido escogido oficialmente como el jugador de más valer en la Liga Americana durante la temporada que terminó con la victoria de los Yankees en el quinto partido de la Serie Mundial en Polo Grounds.

Despojándonos de todo pasionalismo —y entiéndase que siempre hemos admirado a Joe— tenemos que aceptar que Gehringer es el mejor segunda base de las mayores.

Si, señor, el mejor de los peloteros, que desempeñan la segunda en las mayores.

Además de eso tiene a su favor un record de .379.

Y eso es bastante para que se le considere como el mejor de los peloteros de la temporada última.

Di Maggio probó ser en esta última temporada el mejor de los jardineros de los grandes diamantes. Como bateador, es un muchacho que promete mucho. La fuerza de su majagua fué sentida en todos los campos de juego de aquellas ciudades que tienen uno o dos equipos que las representan en las Ligas Mayores. Pero Gehringer le superó al bate, en cuanto a promedio general.

Joe, sin embargo, se anotó 46 batidos de cuatro ángulos contra 14 por Gehringer, e hizo 156 carreras contra 133. Pero en la cuenta total, fué superior el promedio del muchacho de Detroit, y esto, acompañado con la exposición de habilidades en segunda base hecha por Gehringer, le aseguró el puesto de más distinción que puede recibir un pelotero profesional.

Pero Joe tiene toda una vida por delante. Está empezando ahora, como quien dice. Sus triunfos durante las dos últimas temporadas pelotiles son nuncio de mejores días y hay quienes ven en su largos brazos una amenaza contra el record de Babe Ruth.

Por eso, aunque Gehringer ostente el título oficial que le ha

sido conferido, siempre hay una parte del público, considerable por cierto, que sigue con Joe como su pelotero favorito.

Estamos seguros que Di Maggio no se sentirá por esta selección. Es una persona bastante modesta para sentirse herido porque no se le confiera un honor.

El sabe la posición que ocupa entre los Yanks y en las dos Ligas principales; es consciente de su valer y se limita a esperar mejores días. Si éstos llegan pronto tener en el joven pelotero un nuevo Bambino en cuanto a categoría y salario.

Por eso no se preocupa y no adelanta los acontecimientos. Prefiere adoptar la filosofía de la espera...

Goodman conquista el campeonato mejicano

MEJICO, D. F., noviembre 2. (AP).—Johnny Goodman, campeón "amateur" de golf de los Estados Unidos, conquistó hoy el campeonato nacional mejicano "amateur", derrotando a Don Schumacher, de Dallas, Tex., 6 y 5, en la final de 36 hoyos.

PRONTA A DIVORCIARSE



Eleanor Holm, cuyo matrimonio con Art Jarrett, director de orquesta, ha llegado al período de disolución, es empolvada por "Jiggs", chimpancé del cinematógrafo, mientras ella medita sobre la respuesta que dará a la declaración de divorcio hecha por su esposo.

Cañones de 12 pulgadas a ambos lados de Gibraltar

LONDRES, noviembre 2. (AP).—El ministro de la Guerra inglés, Leslie Hore-Belisha, contestando a una serie de preguntas en el Parlamento, acerca de los cañones emplazados por los insurgentes a ambos lados del estrecho de Gibraltar, dijo que los mayores eran howitzers de 12 pulgadas.

Añadió que estos cañones eran de un tipo que no se acostumbraba a instalar con propósitos de defender los costas.

El ministro de la Guerra dijo que esos cañones habían salido "de diversos países y naciones."

Trujillo asegura a Vincent su respeto por los "sagrados derechos haitianos"

(Continuación de la primera página)

dente Vincent los cuatro puntos siguientes:

"1. Que el incidente ocurrido en la frontera norte, sobre cuya solución se ha publicado ya un comunicado oficial, no es ni podrá ser un motivo de quebranto de las cordiales relaciones creadas por los actuales gobernantes de ambos países a fuerza de abnegación y sacrificio.

"2. Que por mi parte, ningún acontecimiento ni ninguna circunstancia por aparentemente adversos que se presenten, harán variar mi leal amistad por el, para con su gobierno y para con el pueblo haitiano.

"3. Que es mi deseo declararle, por el digno conducto de usted, que protesto con todas las fuerzas de mi espíritu contra esa corriente de la opinión haitiana que en algún momento haya podido creer capaz de ser una amenaza para los sagrados derechos del pueblo haitiano, derechos que respeto y respetaré como el más patriótico de los haitianos. Que mi situación como gobernante que ama la paz y el progreso de su país que los tratados internacionales propugnando por un mayor respeto a la soberanía y a los derechos de los pueblos de los cuales he sido uno de los primeros signatarios, es la prueba más evidente de la sinceridad de mi conducta como hombre público y del interés que me he empeñado en despertar entre los pueblos de América la conciencia de su unidad así como en robustecer en cada uno de ellos el derecho a regir soberanamente sus destinos.

"4. Deseo que usted le exprese al honorable presidente Vincent que si tanto él como yo hemos hecho sacrificios inauditos para salvar el concepto de nuestros pueblos, hoy con más razón debemos colocarnos a una mayor altura, para que las buenas relaciones entre los dos gobiernos y entre los dos pueblos no sufran menoscabo alguno."

Banco Alemán Antioqueño abre sucursal en Caracas

CARACAS, noviembre 2. (AP).—El Banco Alemán Antioqueño, de Medellín, Colombia, abrió hoy una sucursal aquí con capital y reservas de 1.100.000 bolívares. La nueva institución aspira a incrementar los negocios entre Venezuela, Alemania y Colombia.

Gehringer, el jugador más valioso de la Liga Americana en la temporada 1937

Obtuvo la distinción a pesar de la competencia de Joe Di Maggio. — Johnny Neun nombrado piloto de los "Bears" de Newark. — Era pelotero de las mayores

Charlie Gehringer, el "hombre silencioso" y uno de los peloteros que pertenecen al equipo de los Tigres de Detroit, llegó al climax ayer, de su carrera deportiva de catorce años al ser seleccionado como el jugador de más valer en la Liga Americana durante la temporada de 1937. Por esto recibió un premio.

La Asociación de Cronistas de "Baseball" fué la que decidió el asunto. Gehringer y Di Maggio eran los dos candidatos más probables. Este último es el sensacional jardinero de los Yankees que hace dos años juega con este equipo, siendo en estos dos años que los Yanks han conquistado el galardón de la Americana antes y la Serie Mundial después.

En una votación tomada entre ocho miembros de la Asociación, Gehringer, veterano de 34 años de edad, recibió 78 de los posibles 80 puntos a registrar. Gehringer obtuvo seis votos para primer puesto y dos para el segundo. Di Maggio consiguió dos votos para primero y seis para segundo.

Tres premios

Gehringer fué seleccionado principalmente debido a la forma en que ha jugado en esta última temporada en el campo de segunda base. Es el tercero de los peloteros de Detroit que recibe este honor desde que los cronistas de portivos empezaron a adjudicar el premio en 1931. El piloto Mickey Cochrane lo obtuvo en 1934 y la primera base Hank Greenberg en 1935.

Greenberg y Lou Gehrig de los Yanks, y quien obtuvo el premio en 1936 quedaron rezagados en la elección este año. Greenberg estaba treinta puntos tras Gehringer y Gehrig seis puntos detrás de la primera base de Detroit.

Gehringer ha pasado casi toda su carrera deportiva con los Ti-

gres. Desde que pasó a ser reguilar en 1926, sólo ha descendido a un punto inferior al nivel de los .300 en dos ocasiones. Su promedio de toda la vida es de .329 y en la temporada última consiguió un promedio al bate de .369, con el cual se llevó los honores en la Liga Americana.

En dos Series Mundiales jugó con los Tigres. En estas consiguió un record de .377. Es el principal bateador entre los veteranos que ha participado en los cinco partidos de las estrellas que se celebran a mediados de la temporada.

Nombran pilotos

NEWARK, N. J., noviembre 2. (AP).—Johnny Neun, ex primera base de las Ligas Mayores y uno de los pilotos del sistema de "finca" de los Yankees durante los pasados tres años, fué nombrado hoy piloto de los "Bears" de Newark. Campeón de la Liga Internacional. Neun empezará a asumir las responsabilidades de su cargo en la temporada de 1938.

Viene Neun a ocupar el puesto que quedó vacante cuando Oscar Vitt firmó contrato con los Indios de Cleveland para ser piloto de dicha novena.

Neun jugó con Boston y Detroit en la Liga Americana y en 1927, jugando con los Tigres hizo un "triple play" sin asistencia alguna. Por espacio de tres años a partir de 1932 jugó con el equipo de Newark. Fué el piloto en Akron en 1935 y ha sido piloto de Norfolk, en la Liga Piedmont durante las dos últimas temporadas.

El Secretario Ray Kennedy de los Bears anunció al mismo tiempo que Bill Skiff no regresará a Binghamton como piloto el año entrante y que será ascendido a un puesto en la cadena de los Yankees que fué creado hace algún tiempo pero que ha estado vacante hasta ahora.

Se detiene a un hombre por fabricar licor sin haber sacado licencia

Joseph Boldin, vecino del 22 West 126th Street, fué detenido bajo una fianza de \$2,500 para la Sesión Especial del Magistrado Bromberger, en la Corte de Harlem, a causa de una acusación que se le hace de fabricar licor sin tener licencia para ello.

Boldin fué arrestado cuando la policía encontró una destilería de 35 galones, en operación en el apartamento. El licor y la destilería fueron confiscados.

La policía arrestó también a la esposa de Boldin, Lucia, en cuya posesión, según ellos, encontraron números de la bolita. Esta fué detenida bajo una fianza de \$500.

Méjico ordena más rápida distribución de tierras en San Luis Potosí

MEJICO, D. F., noviembre 2. (UP).—La Gaceta Oficial publicó hoy una serie de decretos ejecutivos ordenando más rápida distribución entre campesinos, de tierras expropiadas en el estado de San Luis Potosí.

La orden de expropiación fué expedida originalmente hace varias semanas. Entre las tierras expropiadas había muchas pertenecientes al general Saturnino Cedillo, amo político del estado que recientemente renunció como ministro de Agricultura en el gabinete del presidente Lázaro Cárdenas después de un desacuerdo con respecto a las normas de la administración.

Aumentan los salarios en la Unión Soviética

MOSCOU, noviembre 2. (AP).—Los salarios mínimos para los trabajadores de fábricas, ferrocarriles y transportes fluviales fueron fijados hoy en 110 rublos (\$57.60) a 175 rublos por mes por decreto del gobierno, excluyendo los bonos.

El mínimo que había anteriormente no fué revelado, pero se calcula que los aumentos subirán a 600,000,000 de rublos anuales.

Putnam nombrado albacea de los bienes de su esposa Amelia Earhart

LOS ANGELES, Calif., noviembre 2. (AP).—George Palmer Putnam fué nombrado hoy albacea de los bienes de su esposa, Amelia Earhart, quien desapareció durante un vuelo sobre el Océano Pacífico el verano pasado.

La petición de Putnam avaluaba la propiedad personal de ella, valores y bienes raíces, en unos \$27,000, y dijo que otros interesados en la herencia eran Mrs. Muriel Morrissey, de Bedford, Mass., hermana, y la madre de Miss Earhart, Mrs. Amy Otis Earhart, de North Hollywood, Calif.

Famoso ornitólogo de aquí llega a Caracas en una misión científica

CARACAS, Venezuela, noviembre 2. (SE).—Procedente de Washington ha llegado a Caracas el profesor Alexander Wetmore, secretario adjunto del Instituto Smithsonian, y quien está considerado como uno de los más competentes ornitólogos de los Estados Unidos. El profesor Wetmore viene a nuestro país en cumplimiento de una misión del expresado Instituto, quien lo ha encargado conseguir y estudiar en nuestros llanos algunas aves propias de la región que faltan en sus colecciones.

Crean cinco inspectorías de Correos en Venezuela

CARACAS, Venezuela, noviembre 2. (SE).—Por decretos del presidente de la república han sido creadas cinco inspectorías fiscales técnicas en el Servicio Postal, y se ha aprobado y legalizado la emisión postal conmemorativa de la adquisición por el gobierno nacional, del puerto de La Guaira.

López vs. Coleman en Hempstead, Long Island

Vicente López, el campeón luchador mejicano, se enfrentará esta noche en Hempstead, Long Island, con Abe Coleman, en un "match" a tiempo limitado.

Julio Lozano nuevo ministro de Honduras en Washington

TEGUCIGALPA, Honduras, (AP).—Julio Lozano, ministro de Relaciones Exteriores, renunció su cargo ayer y hoy fué nombrado ministro de Honduras en Washington. Partirá el viernes para los Estados Unidos, para ser substituido por el Sr. Lainez, subsecretario, fué nombrado ministro interino.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese el oferta que le hacen los "Doctores" en la página 11.

Cambio en México al proyecto sobre hijos naturales

No se exigirá que la madre revele la paternidad de hijos bastardos

MEJICO, D. F., noviembre 2. (AP).—La comisión dictaminadora del Proyecto de Ley presentado al Ejecutivo, sobre el matrimonio de hijos naturales, guarda reserva sobre la reforma que va a formular dictaminando que se propondrá modificación, en lo que respecta al registro de los bastardos.

Efectivamente, el proyecto, especifica que para tratar a los hijos naturales como a los hijos legítimos, al acta de rigor, con los espurios, es obligación de acuerdo con esa reforma que los padres, quienes son los padres.

Considera la comisión dictaminadora, que de aceptarse modificaciones que propusiera el Ejecutivo, el sólo registro de los hijos naturales, lugar al reconocimiento de la paternidad; con lo que, en este momento, que en este momento, modifica el proyecto del tivo haría descubrir a la comisión dictaminadora el sentido que se facilitaría el registro de los hijos naturales, sin que, en ningún caso, se descubriera la paternidad, una disposición en contrario, lugar a que los bastardos sean llevados al Registro de sus padres, a menos de que biera cierto distanciamiento los progenitores de tales hijos.

50 niños muertos en ataque aéreo rebelde a Liria

(Continuación de la primera página)

En los momentos en que salían de las escuelas.

La ciudad estuvo sacudida por numerosas explosiones de bombas que los atacantes usaron.

Una bomba, se dijo, cayó en una escuela de enseñanza. Obreros de la construcción habían extraído los restos de 50 niños de entre los escombros del derruido edificio, la noche y la mañana no había terminado aún.

Decía el comunicado que gente corría presa del pánico, las calles, tratando desesperadamente de encontrar refugio.

Fragmentos de la metralla caían. Las ametralladoras y aeroplanos barían las calles con sus balas.

El comunicado calificaba el ataque de "criminal y violento" que a la población civil.

Liria, capital de la Provincia de su nombre, con 43,000 habitantes, está situada a 75 kilómetros de Barcelona. Es un lugar importante para la defensa de Cataluña y está también a unas millas al este de Zaragoza, fuerte insurgente en el ejército de Aragón.

Ataque a Madrid

En Madrid, perecieron dos niños y una docena de personas resultaron heridas, por el cañonazo de las baterías rebeldes que continuaban su fuego a larga distancia esta noche.

El cañonazo, fué una respuesta al parecer a un ataque de artillería leal a las posiciones rebeldes en las afueras de Madrid. Ocho granadas cayeron en la calle.

El crucero inglés "Hood" fué visto hoy Valencia. El "Hood" fué de regreso a Malta, después de regresar de Barcelona, a donde fué a investigar el hundimiento del mercante inglés "Jean Weems".

Los oficiales ingleses están describiendo el resultado de sus investigaciones.

Crean cinco inspectorías de Correos en Venezuela

CARACAS, Venezuela, noviembre 2. (SE).—Por decretos del presidente de la república han sido creadas cinco inspectorías fiscales técnicas en el Servicio Postal, y se ha aprobado y legalizado la emisión postal conmemorativa de la adquisición por el gobierno nacional, del puerto de La Guaira.

López vs. Coleman en Hempstead, Long Island

Vicente López, el campeón luchador mejicano, se enfrentará esta noche en Hempstead, Long Island, con Abe Coleman, en un "match" a tiempo limitado.

Julio Lozano nuevo ministro de Honduras en Washington

TEGUCIGALPA, Honduras, (AP).—Julio Lozano, ministro de Relaciones Exteriores, renunció su cargo ayer y hoy fué nombrado ministro de Honduras en Washington. Partirá el viernes para los Estados Unidos, para ser substituido por el Sr. Lainez, subsecretario, fué nombrado ministro interino.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese el oferta que le hacen los "Doctores" en la página 11.

Tarzán y el Hombre León



Mientras Obroski observaba, temeroso, a las tres extrañas figuras que eran sus compañeros en la cabaña-prisión, uno de ellos le preguntó: "¿Cómo lograron cazarle los basutos, Bwana Simba?" Con este nombre los negros que acompañaban a la expedición designaban a Obroski porque él tenía que desempeñar el papel del hombre-león en la película en preparación.



"¿Kwamudi!" exclamó Obroski con tono casi alegre. El hombre que le dirigió la palabra era el capitán de los negros de la expedición. "Por lo que veo, no sacaste mucho provecho de tu huida." Estaba por agregar algo más, pero se detuvo a tiempo. "Los basutos me atacaron—prosiguió Obroski—y me capturaron. ¿Cuándo te tomaron a ti?"



"Esta madrugada—contestó Kwamudi—. Seguí a mis hombres para persuadirlos que regresaran a la expedición. De repente los basutos saltaron del bosque y mataron a muchos de mis hombres." Obroski se estremeció. Luego le preguntó: "¿Qué harán contigo estos salvajes? ¿Por qué no te mataron junto con los demás? ¿Por qué te tienen vivo?"



El negro le contestó con tono desesperado: "No mataron a ti, ni a Kwamudi. Los basutos no mataron a estos dos... todavía... todo por la misma razón." "¿Por qué—preguntó Obroski ansioso, e insistió—? ¿Por qué no quieren matarnos?" Kwamudi meneó la cabeza, diciendo: "Ellos nos matarán... luego nos matarán... después nos comerán." Obroski palideció intensamente.

ACUERDO DE LA SOCIEDAD IBERO-AMERICANA DE ROME
Firmado por los señores L. Cabbo, presidente, y Ramón García, secretario de la Sociedad Ibero-Americana de Rome, N. Y., se ha dirigido a la Embajada de España en Washington, D. C. y al Consulado General de España en Nueva York, copia de un acuerdo tomado en Junta General de dicha sociedad, en el cual se deplora la destrucción de vidas y propiedades en España, a causa de la guerra civil invasora por la que la Nación entera sufre, motivada por la rebelión de los militares disgustados y reaccionarios en contra del gobierno legítimo de España.

En dicha resolución hace constar su más enérgica protesta contra los causantes de la rebelión, particularmente contra el general Franco, y afirma que los miembros que componen dicha sociedad han estado unánimemente a favor del gobierno legítimo de España.

EL SPANISH EXPORTERS CLUB ACTIVA EL BAILE DEL 27

En la junta que celebraron los miembros de este destacado Club de comerciantes exportadores e importadores, se estudiaron varios detalles importantes relacionados con su gran festival anual de etiqueta que darán el día 27 del actual, sábado por la noche en el Hotel Commodore.

Dos excelentes orquestas y un selecto número de variedades figurarán en el programa de la Comisión de Fiestas, y tiene asegurada una escogida y numerosa concurrencia que de antiguo patrocina sus veladas.

Los ladrones de correo son muertos a tiros en Mich.

PORT HURON, noviembre 2 (AP).—Un pelotón de sub-almirantes e inspectores de correos se entraron a tiros con dos hombres que atraparón en la oficina de correos de Smith's Creek, a la una y media de la madrugada de hoy, matando a los dos y llenando de agujeros las paredes de madera del edificio.

El sheriff van Antwerp que dirigió la pelea dijo que los dos hombres eran majestuosos de Detroit y que han sido vigilados desde el sábado. Identificado uno de ellos como Juan Novak de 38 años de edad y lo describió como un pálido. El otro fue identificado como Edward Scherer de Detroit.

Momentos Estelares de La Humanidad

por STEFAN ZWEIG

Una joya maravillosa, en la que fulguran cinco brillantes de la más clara luz espiritual, es ese libro de Stefan Zweig: "MOMENTOS ESTELARES DE LA HUMANIDAD," pequeña gran obra de la literatura europea contemporánea. Trabajo sorprendente de artista, donde el oro de la poesía es labrado de un modo sutil, donde la historia humana aparece transfigurada y exaltada por una luz sideral, donde la estrella del destino reduce como el más preciado diamante solitario.

El amante de la buena literatura, el espíritu selecto y refinado, no dejará de leer este libro maravilloso de Stefan Zweig, que proporciona momentos inolvidables de poesía y de emoción.

Si se es de mal gusto adquirir una joya falsa, de mal gusto es, también, adquirir un libro banal. Un libro es como una joya, y ese pequeño libro de Stefan Zweig: "MOMENTOS ESTELARES DE LA HUMANIDAD," está trabajando en el oro intelectual más fino, más garzoso en los delirios, más resplandeciente de talento, de la emoción y de la poesía.

Un tomo de 136 páginas, elegantemente encuadernado, (cartón) 75¢.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro remitir C.O.D., por cada libro \$1.00. No envíe dinero. SUELO POR C.O.D. CHEQUE O GIRO POSTAL.

Paraguay sofoca otra revolución por grupo militar

Declarase estado de guerra para aplastar una revuelta en Concepción

(Continuación de la primera página) levantamiento contra el gobierno del presidente provisional Félix Paiva.

El regimiento "Corrales" de infantería, comandado por el capitán Rafael Ciancion, efectuó la revuelta con el fin de restaurar la dictadura del conde Rafael Franco, derrocado en agosto pasado. El levantamiento fue un movimiento aislado y fue sofocado rápidamente por la segunda división, bajo el comando del teniente coronel Paulino Antuña, y por el regimiento de infantería "Dos de Mayo".

Un comunicado del Ministerio del Interior decía que la ciudad nortea estaba controlada por tropas del gobierno y que el resto del país estaba en calma. Las guarniciones aquí y en el Chaco permanecieron leales y los jefes del ejército y la marina prometieron su apoyo al gobierno y advirtieron que los participantes en el levantamiento serían castigados.

El comité ejecutivo del Partido Liberal, cuyos líderes recientemente recibieron permiso para regresar a Paraguay después de 18 meses de exilio bajo el régimen de Franco, anunciaron su apoyo al gobierno y ofrecieron movilizar hombres para ayudar a las tropas leales. El ofrecimiento no fue aceptado. Sin embargo, grupos de liberales se reunieron aquí y en otras poblaciones en espera de órdenes.

La revuelta fue la segunda contra el gobierno del doctor Paiva en los dos meses desde que asumió el mando después que el ejército derrocó la dictadura de Franco. El 7 de septiembre grupos que apoyaban a Franco se apoderaron del control de Asunción por varias horas y llamaron del exilio al ex-heredero de la guerra del Chaco. Antes de que pudiera viajar de Buenos Aires, sin embargo, tropas leales lograron deponer a un traidor militar temporal que había sido instalado y restauraron al doctor Paiva en el mando.

Supóngese que eran gente de Franco.

Manuel Ramos Valentín es sentenciado a 3 años en Puerto Rico

SAN JUAN, P. R., noviembre 2 (SE).—En una entrevista que sostuvo un redactor de "El Mundo" con el fiscal Snyder, este que está pensando solicitar de dicho tribunal se señale la fecha de noviembre quince para la celebración del juicio de los acusados del atentado contra el juez Cooper.

Además dijo que primeramente el había pensado pedir se señalara el día ocho de noviembre, pero estimando que el juicio de los sucesos del Domingo de Ramos en Ponce, no terminaría para esa fecha, había cambiado de parecer, esperando por lo tanto, su terminación, que el espera para antes del quince del presente.

Como ya hemos informado anteriormente, en el caso del atentado contra el juez Cooper, actuó el juez Travieso, de la Corte Suprema.

Washington rehusa su cooperación a

Dice que su norma de conducta ha sido no intervenir en asuntos internos

(Continuación de la primera página) no cubano, al contemplar la deplorable situación de España, y su natural deseo de encontrar algún medio pacífico para terminar el conflicto que por tan largo tiempo ha desolado a aquel infortunado país. Mi gobierno comprende también las humanitarias consideraciones que han movido siempre al gobierno cubano en su firme apoyo de los esfuerzos que se han realizado para encontrar medios justos y pacíficos en el arreglo de las diferencias internacionales. Al mismo tiempo, mi gobierno reconoce que la herencia del pueblo cubano, compartida con los pueblos de otras muchas naciones de América, debe agregar una peculiar simpatía hacia los sufrimientos y desventuras del pueblo español.

Buena voluntad

"El pueblo de los Estados Unidos ha seguido con honda tristeza el desarrollo del infortunado conflicto de los sufrimientos del pueblo de aquel país han apenado grandemente al gobierno y pueblo de los Estados Unidos. Son los más vehementes deseos de mi gobierno, así como los del pueblo norteamericano, que se pueda encontrar un medio pacífico de terminar la cruenta lucha.

"El gobierno de los Estados Unidos ha adoptado, sin embargo, como principio, la política de no interferencia en los asuntos internos de otros países, y con respecto al infortunado conflicto de España, mi gobierno anunció en agosto de 1936 que "de conformidad con su norma de política de no intervención en los asuntos interiores de otros países, ya sea en tiempo de paz o en caso de lucha civil, este gobierno se retraerá escrupulosamente de intervenir en la infortunada situación española." De acuerdo con esta norma, mi gobierno no ha podido aceptar la propuesta del gobierno del Uruguay de agosto del año pasado, que trataba de mediar, y se ha visto obligado subsecuentemente a rehusar su participación en otras propuestas de intervención conjunta en aquel conflicto.

Snyder pedirá se celebre el juicio del caso Cooper en P. R. el 15 de noviembre

SAN JUAN, P. R., noviembre 2 (SE).—En una entrevista que sostuvo un redactor de "El Mundo" con el fiscal Snyder, este que está pensando solicitar de dicho tribunal se señale la fecha de noviembre quince para la celebración del juicio de los acusados del atentado contra el juez Cooper.

Además dijo que primeramente el había pensado pedir se señalara el día ocho de noviembre, pero estimando que el juicio de los sucesos del Domingo de Ramos en Ponce, no terminaría para esa fecha, había cambiado de parecer, esperando por lo tanto, su terminación, que el espera para antes del quince del presente.

Como ya hemos informado anteriormente, en el caso del atentado contra el juez Cooper, actuó el juez Travieso, de la Corte Suprema.

LA PRENSA, periódico de circulación diaria, publica los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, excepto los días de fiesta. No publica los domingos y festivos. Se vende en la ciudad de Nueva York y en todas las ciudades de los Estados Unidos.

Intimidades del Cine - Por el Capt. Roscoe Fawcett



El guardarropa de CHARLIE MCCARTHY consiste ahora de 24 trajes, 20 sombreros y 17 pares de zapatos. Tiene un ayuda de cámara para vestirlo.

SAM WOOD, famoso director de Hollywood, realizará su ambición de toda la vida cuando navegue en una balsa por el río Mississippi el próximo verano.

Martínez Nadal califica de "absurdo" un estudio publicado en Wash. sobre P. R.

(Continuación de la segunda página) infractores de la Ley con prisión de uno a cinco años, a discreción de la Corte.

El Comisionado del Interior está autorizado a comprar, expropiar y autendrar o vender después de saneados los terrenos en estas propiedades.

Con respecto a la barriada "Miranda", también situada en Puerta de Tierra, por ahora el Departamento no tiene planes para eliminarla. El Departamento más tarde entrará en negociaciones con los dueños de casas enclavadas en dicha barriada.

UNA CONJURA

SAN JUAN, P. R.—El presidente interino del Partido Nacionalista, señor R. Medina Ramírez, ha hecho públicas ciertas declaraciones sobre una "trama" contra la isla. Dijo el señor Ramírez en parte:

"El Partido Nacionalista ha mantenido siempre como uno de sus principios fundamentales, la confraternidad puertorriqueña. La Patria hay que fundarla sobre una base sólida de moral cristiana y ello no es posible en una nacionalidad carcomida por el odio de hermano contra hermano.

COLONIAL SHOWROOMS

179 East 124 St.

Negocios oportunos

BARBERIA para venta en un barullo de negocios por un precio razonable. 57 Canal St., Brooklyn, N. Y.

LICENSE NOTICES

Beer - Wine - Liquor

Ayuntamiento de Madrid

PROFESIONALES

Dentistas

Dr. MUNZ

Dr. S.S. FARRELL

Dr. ELIOT F. ROS

Dr. LEON LABIN

Dr. WOLFE

Dr. ROQUE

Dr. LOCKER

Dr. N. S. HANOKA

Médicos

Dr. Henríquez

Abogados

Dr. C. SPIRO

Dr. QUINONES

Dr. NUNEZ

Dr. TORRES

Dr. C. SPIRO

Dr. QUINONES

Dr. NUNEZ

Dr. TORRES

Dr. C. SPIRO

Dr. QUINONES

Dr. NUNEZ

Dr. TORRES

Dr. C. SPIRO

Dr. QUINONES

Dr. NUNEZ

Dr. TORRES

Dr. C. SPIRO

Dr. QUINONES

Dr. NUNEZ

Dr. TORRES

Dr. C. SPIRO

Dr. QUINONES

Dr. NUNEZ

PROFESIONALES

Médicos

Dr. S. Chernoff

Dr. J. MELENDEZ

Dr. MANUEL DUENO

Dr. SALVADOR ALTCHER

Notarios

RAMON MIRANDA

JOHN CAMACHO

Obstétricas

LEONI YDA DE GUILLEN

Mrs. MERINO

H. KASSABI

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

PACHECO MORALES

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

FUNERARIA HERNANDEZ

FUNERARIA MONGE

FUNERARIA GONZALEZ

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.

Mudanzas

PAN AMERICAN EXPRESS CO.

RIVERA EXPRESS

VENTAS

Abrigos de piel

Artículos para fotografías

WILLOUGHBY

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fin calidad, bajo precio

MAQUINAS de coser

PROFESIONALES

Médicos

Dr. S. Chernoff

Dr. J. MELENDEZ

Dr. MANUEL DUENO

Dr. SALVADOR ALTCHER

Notarios

RAMON MIRANDA

JOHN CAMACHO

Obstétricas

LEONI YDA DE GUILLEN

Mrs. MERINO

H. KASSABI

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

PACHECO MORALES

VARIOS

Casas de huéspedes

José Rodríguez

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

FUNERARIA HERNANDEZ

FUNERARIA MONGE

FUNERARIA GONZALEZ

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.

Mudanzas

PAN AMERICAN EXPRESS CO.

RIVERA EXPRESS

VENTAS

Abrigos de piel

Artículos para fotografías

WILLOUGHBY

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fin calidad, bajo precio

MAQUINAS de coser

Mazatlán única entrada a Méjico para pasajeros que procedan del Oriente

La carga entrará por Manzanillo.—Trátase de impedir que se registren casos de cólera en Méjico.—Epidemiólogos viajan a la costa del Pacífico.

MEXICO, D. F., noviembre 2.—Como una de las medidas tendientes a evitar que en el país se registre algún caso de cólera, solamente podrán entrar al país viajeros procedentes del Asia, por el puerto de Mazatlán, habiéndose señalado el de Manzanillo, para que por él se reciba carga de dicha parte del mundo.

Sobre el particular, el Departamento de Salubridad Pública proporcionó la siguiente información por escrito:

"Con objeto de evitar, hasta donde la profilaxia lo permite, el peligro de que en nuestro país se registre algún caso de cólera, debido a las condiciones en que se encuentran algunas regiones costeras de China, en donde, esta terrible enfermedad ha hecho su aparición, el Departamento de Salubridad Pública ha dictado una serie de medidas de carácter preventivo, tendientes a proteger a la nación de este peligro.

"Con este motivo, el jefe del Departamento de referencia, en compañía de técnicos y epidemiólogos, hizo un viaje al occidente del país visitando los puertos de Mazatlán y Manzanillo, a fin de que personalmente pudiera darse cuenta de las condiciones sanitarias de esas poblaciones y, en el lugar de los hechos, formular las disposiciones más adecuadas.

"Como resultado de esta visita, se señaló al puerto de Mazatlán, como única entrada de pasajeros procedentes del Asia, y Manzanillo exclusivamente, para el desembarco de la carga. En estos dos puertos, se aplicarán enérgicamente medidas de profilaxia que garanticen la seguridad del país, y sin tomar en cuenta las medidas que en el extranjero se hayan aplicado también a buques y pasajeros procedentes de China.

"Según se nos informó embarcaciones, tripulación y pasajeros que vengan de Amoy, Canton, Hongkong y Shanghai, así como de otros puertos chinos, japoneses y de las Filipinas, serán objeto de minuciosas inspecciones y tratamientos preventivos.

"Los delegados sanitarios marítimos de todos nuestros puertos recibieron órdenes en el sentido de que todos los buques procedentes del Extremo Oriente deban fondear en bahía abierta y practicar una cuidadosa visita médica, prohibiéndose a los pasajeros o tripulantes que bajen a tierra, excepto en Mazatlán, que está señalado como único lugar de desembarco.

"Los pasajeros nacionales no enfermos y que hayan sido vacunados contra el cólera, serán sometidos a observación y aislamiento durante tres meses, para investigar si son o no portadores de gérmenes cólicos, y los pasajeros enfermos de náuseas, serán conducidos al puerto de Mazatlán, para su desembarco, aislamiento y tratamiento. Respecto al pasaje extranjero o tripulación enferma, no podrán ser desembarcados en puertos mexicanos, de acuerdo con las prevenciones del Código Sanitario vigente.

"Para la entrada de pasajeros extranjeros sanos, que previamente hayan sido vacunados contra el cólera y a quienes no se haya demostrado que sean portadores de gérmenes, se tendrán en cuenta, además de las disposiciones sanitarias.

"Ickes declaró que "había oído" que Pinchot ideaba el postularse para gobernador de Pennsylvania "o quizás para el senado o para la misma presidencia". Preguntado cómo sabía esto, replicó:

"Gifford siempre se está postulando. Precisamente ahora no tiene cargo oficial alguno. Eso es bastante prueba."

Ordenase la toma de las huellas digitales a los miembros de los CCC

WASHINGTON, noviembre 2 (P)—Robert Fechner, director de los Campos Civiles de Conservación, ordenó hoy que a 300,000 miembros les sean tomadas las huellas digitales.

Fechner y sus ayudantes fueron los primeros en poner sus marcas en los registros, los cuales serán colocados en los archivos de los no-r-inales del Departamento Federal de Investigación, junto con los de actores del cine, banqueros, funcionarios del gobierno y otros que se han ofrecido voluntariamente.

Funcionarios dicen que las señas se tomarán con el objeto de proteger a los miembros de los CCC y para su identificación en caso de accidente o amnesia.

En Utica se pronostica la terminación de la huelga de lecheros

UTICA, N. Y., noviembre 2. (P)—Una pronta terminación de la huelga de los lecheros de 19 condados, declarada por la unión de "Dairy Farmers" para obtener reconocimiento de la misma y mayores precios para los productores, fué pronosticada hoy por Arche Wright, organizador de la unión.

"Esperamos que la huelga se termine pronto", dijo Wright, "pero no cesaremos hasta que hayamos conseguido nuestros propósitos". Se refiere a Sheffield, Dairyman's League y Borden, distribuidoras de leche, contra quienes la huelga se había declarado.

"La prensa" está de contra en Utica, dijo Wright, "pero si no está en el lado correcto a mitad de la huelga, vendrá al lado correcto a mitad de la huelga".

El "Harbor State Branch" de la Pan American Trust Company, 45-4th Ave. & 9th St. New York.

PAN AMERICAN TRUST COMPANY

52 WILLIAM STREET

"Harbor State Branch" 45-4th Ave. & 9th St. New York.

GUIA DEL TURISTA

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

ESTAMPAS NEOYORQUINAS



GRAND CENTRAL PALACE

Grand Central Palace, situado en la avenida Lexington y la calle 46, es un edificio de doce pisos, pero solamente los cuatro inferiores están dedicados a las exposiciones que han sido fama mundial a la estructura. Se dice que allí tienen lugar más exposiciones que en cualquiera otro edificio del mundo.

Una semana la sección de exhibiciones es un reto en la selva con un agradable estanque en donde se pueden pescar truchas; otra es el lugar de exhibición de una gran cantidad de automóviles modernos. En sus transiciones entre las maravillas naturales y las maravillas mecánicas, anualmente incluye las exposiciones de flores, aviación, artículos de deportes, automóviles, radios y otras.

El edificio fué construido en 1911 y es el sucesor del Grand Central Palace, el cual estaba dos cuadras más al sur, en la calle 43. En este antiguo sitio estaba la sede de la estación Grand Central, de la cual derivó su nombre.

El nuevo Grand Central Palace fué construido principalmente para exposiciones. Para ese fin los cuatro pisos ofrecen un espacio de unos 180,000 pies cuadrados. También tiene numerosas puertas

de entrada y salida en todos los lados, con el objeto de facilitar el movimiento de grandes multitudes, las cuales, en casos como la reciente Exposición de Automóviles, llegan a un total hasta de 300,000 personas.

Grand Central Palace frecuentemente tiene exhibiciones de artículos de Sud América y Europa. En estos casos las diferentes compañías toman ventaja de una ley del congreso americano que permite que mercancías de países extranjeros sean exhibidas aquí sin pagar impuesto de aduana.

Un aspecto de las exhibiciones del Grand Central Palace es que ofrecen una magnífica oportunidad de ver a la población de la ciudad de Nueva York en masa. Aunque las exposiciones varían, los visitantes son un factor constante. Les gusta actuar en la escena colectiva y también coleccionar muestras y panfletos de todas clases.

Grand Central Palace está a dos cuadras al norte de la estación de Grand Central, de diferentes líneas de transporte, incluyendo el subterráneo IRT del Este.

Viernes—GOVERNOR'S ISLAND

DE NUESTROS LECTORES

(Continuación de la cuarta página.)

habitantes por milla cuadrada. Aquí en Nueva York, Long Island con la mitad del área de Puerto Rico, alberda de 4,500,000 habitantes, con sitios hoscamente solitarios, como Montauk Point, donde cualquiera puede pasar por un Robinson Crusoe. Si en la quinta parte del área cultivable en Puerto Rico se produce un millón de toneladas de azúcar, en la mitad de las otras quintas partes muy bien se puede producir dos millones de toneladas de productos agrícolas, suficientes para sustentar 4 millones de habitantes. Y así nos evitamos el "pescado y tocino político yanqui."

CAMBIOS

EUROPA

AMERICA

TESORO DE LOS EE. UU.

PIMILICO MUTUELS

Ayuntamiento de Madrid

Estarán 36 horas en Washington los duques de Windsor

No se sabe dónde se alojarán, aunque están invitados en la embajada inglesa

WASHINGTON, noviembre 2. (P)—El embajador inglés Sir Ronald Lindsay conferenció hoy, con Sumner Welles, secretario interino de Estado, sobre los arreglos para la próxima visita a los Estados Unidos del duque y la duquesa de Windsor.

Se supo que tienen la intención de estar 36 horas en Washington, aunque el embajador dijo después que los planes están todavía sujetos a un cambio, de acuerdo con los deseos de los visitantes.

Durante el tiempo que permanezcan en Washington serán recibidos por el presidente Roosevelt. El embajador inglés y Lady Lindsay serán los primeros representantes de la familia real inglesa que entretengan a Eduardo, monarca abdicado de Inglaterra.

El embajador Lindsay dijo que todavía era muy temprano para discutir un definido itinerario para el duque y su esposa americana. Indicó que solamente asuntos generales referentes a su viaje se discutieron con el secretario interino de Estado.

Se supo autorizadamente, sin embargo, que el presidente Roosevelt ha dado órdenes personalmente que la sección del Protocolo del Departamento de Estado asista en los arreglos que los duques de Windsor deseen referir en una inspección de los proyectos de viviendas del Gobierno, en los cuales Eduardo está especialmente interesado.

Acertando estas órdenes, George T. Summerlin, jefe de la división del Protocolo, irá a Nueva York a recibir a la pareja y acompañarlas a Washington en noviembre 11.

Cuanto tiempo permanecerán en Nueva York antes de ir a la capital, qué otras secciones de la nación pueden visitar y otros detalles, no fueron revelados. Del mismo modo no fué hecho saber en dónde el duque y la duquesa se hospedarán durante el día y medio que permanecerán aquí.

Irán a comer a la Embajada inglesa, pero probablemente no permanecerán en ella.

Arreglos definitivos se han hecho para una visita al Presidente en la Casa Blanca, aunque no ha habido anuncios oficiales relativos a los planes para su recepción aquí.

Los duques de Windsor huéspedes del embajador americano en París

PARIS, noviembre 2 (P)—El duque y la duquesa de Windsor serán huéspedes del embajador William S. Bullitt en una comida que se celebrará aquí el jueves, en la residencia de la embajada de los Estados Unidos.

La comida precederá a un concierto en la embajada, en su honor. No fueron anunciados los nombres de otros huéspedes.

Los bomberos sofocan incendio en el muelle de la Hudson Day Line

Dos vapores de incendio de los bomberos y ocho compañías de tierra fueron llamadas al muelle de la Hudson Day Line, de la calle 129, para sofocar un incendio que se había declarado en las oficinas y parte del mismo muelle. Este, que tiene 160 pies de largo, colinda con el Ferry de Fort Lee. Parte del humo fué a parar al salón de espera del ferry, pero el servicio no fué interrumpido.

El edificio de las oficinas, que es de un piso, estaba cerca de la parte del muelle que da al río, a alguna distancia de los edificios de tierra.

Los bomberos hicieron agujeros en el muelle para pasar las mangas; después de quince minutos, sonó una nueva alarma.

Compañía de Infantería en Trinidad custodiará los campos petroleros

PUERTO ESPAÑA, noviembre 2 (P)—Si Murchison Fletcher, gobernador de esta isla de las antillas británicas, anunció en una sesión legislativa especial hoy que una compañía de infantería sería establecida en los campos petrolíferos de Trinidad este mes para protegerlos contra desórdenes —(presumiblemente durante una investigación por una comisión real acerca de disturbios obreros recientes durante los cuales varias personas fueron muertas).

El gobierno, por su parte, está determinado a que haya libertad para que patronos y empleados arreglen sus relaciones mutuas sobre bases constitucionales", dijo el gobernador Fletcher.

Agregó que "personas mal disueltas causan desórdenes."

Por Mar, Tierra y Aire

La baja del franco y el alza del costo de la vida aquí atraen a gran cantidad de americanos a la Riviera. — Gran cantidad de diversiones y deportes para la temporada invernal. — Numerosas villas y hoteles modernos construidos recientemente.

Con la baja que ha experimentado últimamente el franco y el alto costo de la vida aquí, muchos americanos que fueron a visitar la Exposición de París, la cual continuará por algún tiempo más, se están dirigiendo a la parte Sur de Francia a pasar el invierno en la alegre Riviera, en vez de regresar a los Estados Unidos.

Henry O'Hannan, director de la Junta de Turismo del Gobierno Francés en los Estados Unidos, quien está ahora en París, informa que hay una gran demanda de parte de los americanos: de villas y habitaciones en los hoteles de la Riviera francesa.

Modernas villas a precios comparativamente bajos, disponibles para pasar la temporada invernal en Niza, Cannes y Monte Carlo, el bajo precio de los víveres y el servicio, son puntos que están considerando cuidadosamente muchas personas para quienes el presupuesto de gastos de invierno es de gran importancia.

Además de esto, las ventajas del agradable clima de las costas del Mediterráneo, agregadas a toda clase de diversiones y deportes que se pueden lograr por bajo precio, hacen la decisión de pasar la temporada en la Riviera muy lógica y práctica.

Tennis, golf y toda clase de deportes a lo largo de la Riviera están generalmente a la disposición de los turistas. El programa de partidas internacionales de deportes principia en diciembre.

El turista americano se siente muy atraído hacia la Riviera por la gran variedad de deportes, en los cuales se exhiben las habilidades de personas de diferentes nacionalidades. Polo, carreras de lanchas de motor, regatas, además de una gran abundancia de playas y piscinas de natación, los llamados festivales de las flores, o carnaval, hacen que la temporada sea muy agradable y que el turista tenga la mayoría del tiempo ocupado en estas actividades.

Los Casinos Municipales, los cuales se abren a mediados de diciembre, tienen de día y de noche ruleta, suministrando un final perfecto para un día perfecto. Ya se están haciendo grandes preparativos para alegres programas de Navidad y Año Nuevo, cuando habrá noches de gala en los casinos y muchos cabarets de fama mundial, esperando que esta temporada sea una de las más alegres.

Niza y Monte Carlo cuentan con una variedad de hoteles y pensiones tan grande que está al alcance de casi todos los bolsillos. Estos dos conocidos lugares ofrecen un programa casi continuo de deportes y fiestas únicas en su clase durante la temporada.

Desde Marsella a Menton, la costa francesa en el Mediterráneo tiene muchas poblaciones pequeñas, a donde van personas de diferentes nacionalidades a pasar el invierno todos los años, ocupando las pintorescas pero modernas villas, grandes y pequeñas, entre colinas de pinos desde las cuales se domina el mar. Entre estas se distinguen Antibes y Juan-les-Pins, afamadas las dos por sus magníficas playas y saludable clima, particularmente favorable para los niños. Reliquias griegas y romanas encontradas en la antigua población de Antibes agregan al interés de ésta para los turistas.

A lo largo de la Riviera se han construido recientemente muchas villas modernas y lujosas hoteles y una distinguida colonia extranjera se siente atraída hacia el lugar por sus pintorescos paisajes y suave clima.

(Esta sección dará con gusto publicidad a toda información relacionada con la industria del turismo que tengan a bien enviarle los Consulados o Cámaras de Comercio de los países de habla española.)

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

VAPORES QUE SALEN

Ofertas a Compradores

Vestidos

El Enigma

del Despertar de China

por T. S. H. THOMPSON

traducción de Fabián Casares

He aquí un libro esencialmente documental.

No se trata, en efecto, sino de un conjunto de documentos chinos auténticos, agrupados por capítulos, en los cuales se reflejan fielmente las inquietudes y problemas en que se debate el espíritu de la China moderna, vuelta definitivamente de espaldas a las costumbres y tradiciones del pasado.

Este libro viene a rasgar el velo del misterio secular en que yacía envuelta la civilización china y da una idea perfecta del sentir del pensar y de la pujanza de las fuerzas que palpan en ese país, donde 500 millones de hombres comienzan a despertar.

"EL ENIGMA DEL DESPERTAR DE CHINA" proyecta, en fin, sobre el porvenir del mundo un terrible interrogante.

Un tomo de 216 páginas, en rústica, 75¢.

Se investiga la muerte del Navarro

El Departamento de Justicia está pendiente de la investigación

SAN JUAN, P. R., noviembre 2. (S. E.)—El Departamento de Justicia está pendiente de la investigación de la muerte del Navarro.

La muerte del Navarro, ocurrido el 1 de octubre, ha sido objeto de una investigación por parte del Departamento de Justicia.

El coronel Enrique Navarro, quien había estado en la visita en la residencia del General García, pero no se sabe si en esta visita estuvo o no en la casa de Navarro.

Lo que si existe es la necesidad de aclarar fuera de la jurisdicción de la policía puertorriqueña la muerte de Navarro.

Navarro Ortiz, el hijo de Navarro, tiene en su poder prestados por dos personas, sentido de haber sido anterior al tiempo en el cual no hubo pistola parecida a la del piso del cuartel, informaba un plomo informante que fue examinada en el Departamento de Investigación y acusaba huellas dactilares.

VAPOR

ESPAÑA

RAPIDEZ COMODIDAD BUEN SERVICIO VIA GIBRALTAR VIA LISBOA

Valentín Aguilar

LINEA HOLANDA

RED "D"

GOG

Por GIOVANNI PA...

Traducción de...

Celebre producción...

"GOG" obra de...

"GOG" es todo...

"GOG" nos presenta...

"GOG" es una...

"GOG" es una...

"GOG" es una...

"GOG" es una...

"GOG" es una...

"GOG" es una...